

# Medicinsk IT-system Isoleringsövervakning och fellokaliseringsenheter

(7-delat set)

Installations- och driftshandbok V2.9

Acrel Co., Ltd.

# Deklaration

Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder denna produkt. Alla inblandade bilder, logotyper och symboler ägs av Acrel Co., Ltd. Hela eller delar av innehållet får inte reproduceras offentligt utan skriftligt tillstånd av personal utanför företaget.

Läs instruktionerna och försiktighetsåtgärderna i denna bruksanvisning noggrant innan du använder denna produktserie. Acrel ansvarar inte för personskada eller ekonomisk förlust som orsakas av att instruktionerna i denna bruksanvisning ignoreras.

Utrustningen är professionell elektrisk utrustning, alla relaterade operationer måste utföras av speciella eltekniker. Acrel ansvarar inte för personskador eller ekonomisk förlust till följd av fel från icke-professionell personal.

Innehållet i denna beskrivning kommer att uppdateras och ändras ständigt, och det är oundvikligt att det kommer att finnas en liten avvikelse mellan den fysiska produkten och beskrivningen i produktfunktionsuppgraderingen. Se den fysiska produkten som köpts och skaffa den senaste versionen av beskrivningen via www. acrel.cn eller försäljningskanaler.

# Ändrade poster

Nej.	Tid	Versioner	Skäl för revidering
			På basis av de ursprungliga
01	2016.01.20	V2.0	isoleringsövervakningsprodukterna är alla sju produkter
-		-	integrerade i innehållet för att helt ersätta
			specifikationerna för produkterna.
			Översikten lade till "produkter överensstämmer med
02	2016.11.07	V2.1	Enterprise-standarder Q31/0114000129C013-2016 IT
			System Isolation Monitoring Instrument".
03	2017.06.27	V2.2	Produktens kopplingsschema har optimerats.
04	2018.05.23	V2.3	Ändrad produktkopplingsschema.
05	2019.03.05	V2.4	Ändrad komponentmodell.
06	2019.10.30	V2.5	Justeringar gjordes i enlighet med de nya kraven i IEC
00			61557-8/9:2014
07	2020.07.02	V2.6	Lägg till platsinställning i AID150-inställningsgränssnittet
08	2020.08.24	V2.7	Vissa produktbilder och fel har uppdaterats
00	2020 11 16	NO 0	Förbättrad expansionsfunktion för AIL150 (tillåts utöka
09	2020.11.16	V2.8	till 3 uppsättningar med 24 slingor)
10	2022 02 19	<b>V2</b> 0	Justera formatet, rätta till misstag, uppdatera omslaget,
10	2022.02.18	V2.9	uppdatera kontaktinformationen .
Notera:			

1 Inledning	1
2 Funktionsegenskaper	2
2.1 Funktionsegenskaper hos AITR-seriens medicinska isoleringstransformator	2
2.2 Funktionsegenskaper hos AIM-M200	3
2.3 ASG150 testsignalgenerator	3
2.4 AIL150-4/AIL150-8 isolationsfelsökare	3
2.5 Funktionsegenskaper hos AID150 centraliserat larm- och displayinstrument	3
2.6 Funktionsegenskaper hos HDR-60-24 strömförsörjningsinstrument	4
2.7 Funktionsegenskaper hos AKH-0.66P26 strömtransformator	4
3 Referensstandard	4
4 Tekniska parametrar	4
4.1 Tekniska parametrar för AITR-seriens medicinska isoleringstransformator	4
4.2 Tekniska parametrar för AIM-M200 medicinsk isoleringsövervakningsinstrument	5
4.3 Tekniska parametrar för ASG150, AIL150-4/AIL150-8 testsignalgenerator	6
4.4 Tekniska parametrar för AID150 centraliserat larm- och displayinstrument	6
4.5 Tekniska parametrar för HDR-60-24 strömförsörjningsinstrument	7
4.6 Tekniska parametrar för AKH-0.66P26 strömtransformator	7
5 Installation och kabeldragning	7
5.1 Form och monteringshål storlek	7
5.2 Installationsmetod	10
5.3 Ledningsmetod	12
5.4 Typiskt kopplingsschema	15
5.5 Överväganden	17
6 Programmering och tillämpning	18
6.1 Panelbeskrivning	18
6.2 LED-indikatorinstruktioner	18
6.3 Knappfunktionsbeskrivningar	19
6.4 Knappfunktionsbeskrivningar	20
7 Kommunikationsprotokoll	26
7.1 Modbus-RTU kommunikationsprotokoll	26
7.2 Introduktion till funktionskoden	26
7.3 Parameteradresstabell för AIM-M200	27
7.4 CAN-kommunikationsbeskrivning	29
8 Typiska tillämpningar	29
9 Instruktioner för uppstart och felsökning	30
9.1 Ledningskontroll	30
9.2 Vanliga fel och elimineringar	31
9.3 Inställningar och felsökning	32

# Innehåll

Medicinsk IT-system Isoleringsövervakning och fellokaliseringsenheter

#### 1. Introduktion

Det medicinska IT-systemet används huvudsakligen på viktiga medicinska platser av klass 2 såsom operationssalar, intensivvårdsavdelningar för intensivvårdsavdelningar, vilket ger en säker, pålitlig och kontinuerlig kraftdistribution för den viktiga utrustningen på dessa platser. Medicinsk isoleringsövervakning och fellokaliseringsanordning är utvecklad av Acrel Electrics många års designerfarenhet inom elmätareindustrin, i enlighet med de speciella kraven för isoleringsövervakning och fellokalisering av kraftdistributionssystemet i klass 2 medicinska platser. Produkterna kan realisera realtidsövervakning av isolering, belastning och temperatur på isoleringstransformatorn i IT-system, och har funktionerna för systemisoleringsfelslingapositionering och centraliserad övervakning av flera delar av system. Produkterna överensstämmer med bestämmelser i företagsstandard Q31/0114000129C013-2016 Instrument för övervakning av isolering av IT-system.

Produkter för övervakning av isolering och fellokalisering av medicinska IT-system (sju delar) inkluderar AITR-seriens medicinska isoleringstransformator, AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument, AKH-0.66P26 strömtransformator, AIL150-4/AIL150-8 isoleringsfelsökare, ASG150 testsignalgenerator, HDR-60-24 kraftmodul och AID150 centraliserat larm- och displayinstrument, som visas i tabell 1.

Typ & Namn	Bild	Beskrivning
AITR-serien medicinsk isoleringstransformator		AITR-seriens isolationstransformator används speciellt i medicinska IT-system. Lindningarna är behandlade med dubbel isolering och har elektrostatiskt skärmskikt, vilket minskar elektromagnetiska störningar mellan lindningarna. Temperatursensorn PT100 är installerad i trådpåsen för att övervaka transformatorns temperatur. Hela kroppen är behandlad med vakuuminvasionsfärg, vilket ökar den mekaniska styrkan och korrosionsbeständigheten. Produkten har bra temperaturhöjningsprestanda och mycket lågt ljud.
AIM-M200 medicinsk intelligent isoleringsmonitor	Image: Construction of the state of the	AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument antar avancerad mikrokontrollerteknik, som har hög integration, kompakt storlek, bekväm installation och integrerar intelligens, digitalisering och nätverk i ett. Det är idealiskt val för isoleringsövervakning av isoleringskraftsystem i klass 2 medicinska platser som operationssalar och intensivvårdsavdelningar.

Tabell 1 Medicinska IT-system Isoleringsövervakning och fellokaliseringsprodukter

1\_\_

AKH-0,66P26 strömtransformator	1400 00 P20 1-3-10 7-8-20 Matter Matter	Strömtransformatorn AKH-0.66P26 är den skyddande strömtransformatorn stöder AIM-M200 isoleringsmonitor, varav den maximala mätbara strömmen är 60A och transformationsförhållandet är 2000:1. Strömtransformatorn är direkt fixerad inuti skåpet genom skruvning, och sekundärsidan leds ut av terminalen, vilket är bekvämt att installera och använda.
AIL150-4/AIL150-8 isolationsfelsökare		AIL150-4/AIL150-8 isoleringsfelsökare använder högkänslig transformator i kombination med högprecisionssignaldetekteringskrets, som detekterar signalen som importeras till systemet från ASG150 testsignalgenerator och lokaliserar exakt de kretsar som har isolationsfel. AIL150-4 isolationsfelsökning kan lokalisera isolationsfel för 4 kretsar, och AIL150-8 isolationsfelsökning kan lokalisera isolationsfel i 8 kretsar.
ASG150 testsignalgenerator	A Crew Test Spar Garvatir	ASG150-testsignalgeneratorn använder 32-bitars mikroprocessorchip och högprecisionssignalgenereringskrets för att realisera genereringen av specifik testsignal. När det övervakade IT-systemet har isoleringsfel kan det starta och producera testsignal i tid, och arbeta med isolationsfelslokaliseraren för att inse isolationsfelslokalisering.
HDR-60-24 kraftmodul		HDR-60-24 likströmsförsörjning kan ge 24V DC-strömförsörjning samtidigt för AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument, ASG150 testsignalgenerator, AIL150-seriens isoleringsfelsökare och AID150 centraliserat larm- och displayinstrument. Strömförsörjningen har hög kapacitet, stabil spänningsutgång och bekväm installation, som kan uppfylla strömförsörjningskraven för de ovan nämnda mätarna och är den rekommenderade strömförsörjningsprodukten.
AID150 centraliserat larm och display instrument		AID150 centraliserat larm- och displayinstrument antar LCD-skärmen med flytande kristaller och uppnår datautbyte med AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument via RS485-kommunikationsgränssnitt, som i realtid kan övervaka flerkanalsdata från AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument.

# 2 Funktionsegenskaper

- 2.1 Funktionsegenskaper hos AITR-seriens medicinska isoleringstransformator
- > Transformationsförhållandet mellan den primära och sekundära lindningar är 1:1;

> Dubbel isoleringsbehandling antas mellan lindningarna, skärmskiktet är utformat ;

> Temperatursensorn Pt100 är installerad i varje trådpaket för att övervaka temperaturen;

> Används för omvandling av TN-system till IT-system (ojordat system).

2.2 Funktionsegenskaper hos AIM-M200

Funktioner för realtidsövervakning och fellarmning av jordisoleringsresistans, transformatorlastström och transformatorlindningstemperatur i det övervakade IT-systemet;

Kan användas med isoleringsfelsökning, fjärrstart av felsökning och visning av lokaliseringsresultat när det finns isoleringsfel;

Övervaka i realtid ledningsfrånkopplingsfelet, temperatursensorns urkopplingsfel och det funktionella jordledningsfrånkopplingsfelet för det övervakade systemet, och ge larmindikeringen inom 2 sekunder efter att felet inträffat. när felet uppstår;

Relälarmutgång, LED-larmindikering och andra felindikeringsfunktioner;

> Två typer av fältbusskommunikationsteknik, som används för centraliserat larm- och displayinstrument, testsignalgenerator, isoleringsfelsökning och kommunikation för övre datorhanteringsprogramvara, och kan övervaka IT-systemets driftstatus i realtid.

➢ Felregistreringsfunktion, som kan registrera larmförekomst och feltyp och är bekvämt för driftpersonal att analysera systemets driftsförhållanden och omedelbart eliminera felen.

2.3 ASG150 testsignalgenerator

CAN-busstekniken används för att utbyta data med annan utrustning;

➢ När det övervakade IT-systemet har ett isoleringsfel kan det initiera och generera fellokaliseringssignalen till systemet och realisera fellokaliseringsfunktionen med hjälp av felsökaren;

➢ Funktioner för L1, L2 frånkopplingsdetektering och kan visa resultaten genom den lysande lysdioden.

2.4 AIL150-4/AIL150-8 isolationsfelsökare

CAN-busstekniken används för att utbyta data med annan utrustning;

Samarbeta med ASG150 testsignalgenerator för att realisera fellokaliseringsfunktion, där AIL150-4 kan lokalisera isolationsfel för 4 kretsar och AIL150-8 kan lokalisera isolationsfel för 8 kretsar. Den positionerade kretsen indikeras av LED-indikatorn.

2.5 Funktionsegenskaper hos AID150 centraliserat larm- och displayinstrument

Fjärrövervaka driftförhållandena i realtid för upp till 16 delar av system, och huvudgränssnittet visar intuitivt om åtkomstsystemets kommunikation är intakt;

Isolationsresistanslarmvärdet, belastningsströmlarmvärdet och transformatortemperaturlarmvärdet för varje systemisoleringsövervakningsinstrument kan ställas in på distans, och isolationsmonitorns självtest kan aktiveras på distans;

När det finns isoleringsfel, överbelastning, överdriven temperaturökning av

3\_\_

spänningstransformatorn eller ledningsfel i något av de övervakade systemen, kan centraliserat larm och displayinstrument ge motsvarande ljud- och ljuslarmfunktion och kan manuellt eliminera larmljudet;

Händelseloggningsfunktion, som är bekväm för driftpersonal att analysera driftförhållandena för systemet och omedelbart eliminera felen och kan spara maximalt 20 senaste rekord.

2.6 Funktionsegenskaper hos HDR-60-24 strömförsörjningsinstrument

> AC 220V ingång, DC 24V utgång, med max uteffekt på 60W;

Används för DC 24V-strömförsörjningen för AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument, ASG150 testsignalgenerator, AIL150-seriens isoleringsfelsökare, AID150 centraliserat larm- och displayinstrument och andra instrument.

2.7 Funktionsegenskaper hos strömtransformatorn AKH-0.66P26

Den maximala mätbara strömmen är 60A, och transformationsförändringsförhållandet är 2000:1;

> Arbeta med AIM-M200 isolationsövervakningsinstrument för att mäta belastningsströmmen.

#### 3 Referensstandard

• IEC 60364-7-710 Byggnadselektriska installationer avsnitt 7-710: Krav för speciella installationer eller platser ----medicinska platser ;

IEC 61557-8 Elektrisk s\u00e4kerhet f\u00f6r l\u00e4gsp\u00e4nningsdistributionssystem under AC 1000V och DC 1500V, Test-, m\u00e4t- eller \u00f6vervakningsutrustning f\u00f6r skyddstest avsnitt 8: Isolations\u00f6vervakningsanordning f\u00f6r IT-system ;

• IEC 61557-9 Elektrisk säkerhet för lågspänningsdistributionssystem under AC 1000V och DC 1500V, Test-, mät- eller övervakningsutrustning för skyddstest avsnitt 9: Utrustning för positionering av isoleringsfel för IT-system;

• IEC61558-1 Säkerhet för krafttransformatorer, kraftaggregat, reaktorer och liknande produkter avsnitt 1 : Allmänna krav och tester ;

IEC61558-2-15 Säkerhet för krafttransformatorer, nätaggregat och liknande produkter avsnitt 16:
 Särskilda krav på isoleringstransformatorer för strömförsörjning på medicinska platser.

#### 4 Tekniska parametrar

4.1 Tekniska parametrar för AITR-seriens medicinska isoleringstransformator

Se tabell 2.

Tabell	Tabell 2 Tekniska parametrar för AITR-serien av medicinsk isoleringstransformator				
Тур	AITR10000	AITR8000	AITR6300	AITR5000	AITR3150
Isoleringsklass	Н	Н	Н	Н	Н
skyddsklass	IP00	IP00	IP00	IP00	IP00
Effekt/spänning/s					
tröm					
Märkeffekt	10 000 VA	8000VA 4	6300VA	5000VA	3150VA

Betygsatt frekvens	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Märk ingångsspänning	AC230V	AC230V	AC230V	AC230V	AC230V
Märk ingångsström	45,3A	36A	28,5A	22.5	14,2A
Märk utspänning	AC230V/115 V	AC230V/115V	AC230V/115V	AC230V/115V	AC230V/115V
Märkutgångsström	43,5A	34,7A	27,4A	21.7	13,7A
Inkopplingsström	<12In	<12In	<12In	<12In	<12In
Läckström	<200µA	<200µA	<200µA	<200µA	<200µA
Ingen					
belastningsingång	1,359A	1,08A	0,855A	0,675A	0,426A
sström					
Ingen	2251/120/	225 V + 20/	<b>225</b> V+20/	225 V + 20/	225V+20/
ng	$233 V \pm 370$				
Kortslutningssnän					
ning	<6,9V	<6,9V	<6,9V	<6,9V	<7,5V
Allmänna					
parametrar					
Säkringstråd	80A	63A	50A	35A	25A
Primärt	<55m0	<6/m0	<80m0	<131 mO	<2/15m0
lindningsmotstånd	< <u>5511152</u>	×0+11122	<0011132	151 11122	~2+311122
Sekundärt	<45mΩ	<64mΩ	<80mΩ	<116 mΩ	<228mΩ
lindningsmotstånd	1.50111		10511		
Järnförlust	<150W	<105W	<10 <sup>7</sup> /W	/W</td <td>&lt;55W</td>	<55W
Kopparförlust	<230W	<200W	<17/0W	<125W	<120W
Effektivitet	>96 %	>96 %	>96 %	>96 %	>95 %
Maximal					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<1000	<1000	<1000	<1000	<1000
omgivningstemper	<40°C	<40°C	<40°C	<40°C	<40°C
omgivningstemper atur Temperaturhäinin	<40°C	<40°C	<40°C	<40°C	<40°C
omgivningstemper atur Temperaturhöjnin g utan last	<40°C <36°C	<40°C <33°C	<40°C <31°C	<40°C <26°C	<40°C <22°C
omgivningstemper atur Temperaturhöjnin g utan last Temperaturhöjnin	<40°C <36°C	<40°C <33°C	<40°C <31°C	<40°C <26°C	<40°C <22°C
omgivningstemper atur Temperaturhöjnin g utan last Temperaturhöjnin g vid full last	<40°C <36°C <65°C	<40°C <33°C <76°C	<40°C <31°C <67°C	<40°C <26°C <62°C	<40°C <22°C <55°C

4.2 Tekniska parametrar för AIM-M200 medicinsk isoleringsövervakningsinstrument

Se tabell 3.

Tabell 3 Tekniska parametrar för AIM-M200 Medical Intelligent Isolation Monitoring

AUX-strö	Spänning	DC 18~36V		Termiskt motstånd	Pt100
m	Energiförbrukning	≤ 3W Temperaturöve rvakning		Mätområde	-50~+200°C
	Motståndsmätområde	15~999kΩ	5	Larmvärdesintervall	0~+200°C
	Svarsvärde	50~999kΩ		Utgångsläge	Reläer
Isoleringsö vervakning	Relativ osäkerhet	±10 %, ±10K	Larmutgång	Kontaktbetyg	AC 250V/3A DC 30V/3A
	Respons tid	≤3s		Driftstemperatur	-10~+55°C
	Tillåten systemläckagekapacit ans C <sub>e</sub>	≤5 uF	Miljö	Transporttemperatur	-25~+70°C

	Mätspänning U <sub>m</sub>	$\leq 12V$		Förvaringstemperatur	-25~+70°C
	Mätning av ström I m	≤ 50uA		Relativ luftfuktighet	5~95%, Ingen kondens
	Impedans Z $_{\rm i}$	≥200 kΩ		Höjd över havet	≤2500m
	Internt DC-motstånd R i	≥240 kΩ		IP-grad	IP30
	Tillåten extern likspänning U <sub>fg</sub>	≤DC 280V	Märki / föi	impulsspänning roreningsgrad	4KV/III
Övervakni ng av belastnings ström	Mäta värde	2,1~50A	EMC/EMR		IEC 61326-2-4
	Larmvärde	5~50A	Variation	-ilection suggested as 11	KAN, anpassa
	Mätnoggrannhet	±5 %	Kommunikationsprotokoll		RS485, Modbus-RTU

4.3 Tekniska parametrar för ASG150, AIL150-4/AIL150-8 testsignalgenerator

Se tabell 4.

Tabell 4 Tekniska parametrar för ASG150, AIL150-4/AIL150-8 testsignalgenerator

		Tekniska pa	arametrar
		ASG150	AIL150-4 / 8
Extra Spänning		DC 24V	DC 18~36V
strömförsörjning	Maximal	<21	<b>Z</b> A
	strömförbrukning	≤2VA	
	Märkspänning	ng 0~242 VAC	
Övervakat system	Betygsatt frekvens	45~60Hz	
	Lokalisering av ström	<1mA rms	
Falsälmina	Maximal krets		4 st, 8 st
reisökning	Respons tid		
	Läge	BURK	
Kommunikation	Protokoll	anpassa	

4.4 Tekniska parametrar för AID150 centraliserat larm- och displayinstrument

Se tabell 5.

#### Tabell 5 Tekniska parametrar för AID150 centraliserat larm och displayinstrument

Param	i <del>etrar Typ</del>	AID150
AUX Power	Spänning	DC 24V
	Energiförbrukning	$\leq 0,6W$

Visningsintervall för isoleringsmotstånd	0~999 kΩ
Isoleringslarmområde	50~999kΩ
Transformatorns utgångsströmvisning	Procentsats
Aktuellt larmområde	14A, 18A, 22A, 28A, 35A, 45A
Temperaturlarmområde	0~+200°C
Larmläge	Ljud- och ljuslarm
Larmtyp	Isolationsfel, överbelastning och övertemperatur
Kommunikationsläge	RS485,Modbus-RTU
Visningsläge	LCD flytande kristallskärm, 128*64 prickarray

4.5 Tekniska parametrar för HDR-60-24 strömförsörjningsinstrument

Se tabell 6.

#### Tabell 6 Tekniska parametrar för HDR-60-24 strömförsörjningsenhet

Parametrar Typ		HDR-60-24
Effektparametrar	I nput	AC 100 ~ 240V 1,8A
	O utmatning	DC24V 2,5A
I nstal	lation typ	35 mm guide installation

4.6 Tekniska parametrar för AKH-0.66P26 strömtransformator

Se tabell 7.

Tabell 7 Tekniska parametrar för AKH-0.66P26 strömtransformator

Ingångsström	0,5mA ~ 50A	Frekvensomfång	0,02 ~ 10 kHz
Utström	$0,025 \sim 25 \text{ mA}$	Belastningsmotstånd	<200Ω
Temperatur koefficient	100 ppm/°C	Transientström (1s)	200A
Fasförskjutning	10′	Installation	Fixeras med 4×10 skruvar
Driftstemperatur	-35~+70°C		Skärmad partvinnad kabel 2
Förvaringstemperatur	-40~+75°C	Sekundar ledningar	*0,3mm <sup>2</sup> , 2m
Sekundärt	05 1200	Is a la min a star valv	5000 Vac
motståndsområde	93~12052	Isoleringstryck	5000 vac
Noggrannhet	0,5 %	Linjäritet	0,5 %

# 5 Installation och kabeldragning

5.1 Form och monteringshålstorlek

5.1.1 Yttre mått på AITR-seriens medicinska isoleringstransformator (enhet: mm)

Formstruktur och storlek på AITR-seriens medicinska isoleringstransformator visas enligt nedan och i tabell 9 (enhet: mm)



Vy framifrån Sidovy Vertikal vy

		_						
Тур	Kapacitet	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	Totalvikt (kg)
AITR10000	10 000	280	240	427	240	190	11*8	92
AITR8000	8000	280	240	427	240	190	11*8	90
AITR6300	6300	280	225	427	240	175	11*8	75
AITR5000	5 000	280	225	427	240	175	11*8	73
AITR3150	3150	280	215	427	240	175	11*8	53

Tabell 8 Yttre mått på AITR-seriens medicinska isolationstransformator

Observera: enligt standarden är den maximala kapaciteten för medicinsk enfas isoleringstransformator 10kVA; Dimensionerna A, B och C är transformatorns längd, bredd och höjd; dimensionerna D, E och F är transformatorns installationsmått; F är monteringshålets position. M8\*30 skruvar rekommenderas för att fixera transformatorn.

5.1.2 Yttre mått på AIM-M200 (enhet: mm)





Framifrån Sidovy





Framifrån Sidovy

# 5.1.4 Yttre mått på AIL150-4/AIL150-8 isoleringsfelsökning (enhet: mm)



Framifrån Sidovy

#### Notera: AIL150-4 och AIL150-8 har samma skal och olika antal transformatorer.

5.1.5 Yttre mått på AID150 centraliserat larm- och displayinstrument (enhet: mm)



159.5

Framifrån Sidovy Hålstorlek

5.1.6 Yttre mått för HDR-60-24 strömmodul (enhet: mm)



Framifrån Sidovy

#### 5.1.7 Yttre mått på AKH-0.66P26 strömtransformator (enhet: mm)



Framifrån Sidovy Bottenvy

#### 5.2 Installationsmetod

Medicinsk IT-systems isoleringsövervakning och fellokaliseringsinstrument. Sju produkter installeras företrädesvis i distributionsskåpet (isolationsströmskåp) förutom det centraliserade larmoch displayinstrumentet AID150. Isolationstransformatorn installeras i botten av distributionsskåpet fixerad med matchande bultar, och kylfläkten ska installeras. Instrumentet och strömbrytaren är installerade på den övre panelen. Om isoleringstransformatorn installeras separat är det inte lämpligt att placera den för långt bort från AIM-M200 isolationsmonitorn. Om det centraliserade larm- och displayinstrumentet AID150 används i operationsrummet, kan det bäddas in i väggen och installeras i operationssalen bredvid underrättelsepanelen, så att den medicinska personalen kan se bekvämt. Om den används på ICU/CCU och andra intensivvårdsavdelningar bör den installeras på sjuksköterskestationen, så att jourhavande sjuksköterskor kan se. AID150 externa kablar inkluderar två 24V strömkablar och en RS485-kommunikationslinje av tvåkärnigt skärmat tvinnat par, som alla dras från det isolerande strömskåpet. Var uppmärksam på reservrörledningar under konstruktionen.

5.2.1 Installationsläge för AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument

AIM-M200 isoleringsmonitor antar installationsmetoden för styrskenan, och fixeringsläget är clipspänne, som visas i följande figur:



#### 5.2.2 Installationsläge för ASG150 testsignalgenerator

ASG150 använder installationsmetoden för styrskenan, och fixeringsläget är av typen clipspänne, som kan installeras på samma styrskena som AIM-M200 isoleringsmonitor.

5.2.3 Installationsläge för HDR-60-24 strömmodul

Strömmodulen HDR-60-24 antar installationsmetoden för styrskenan, och fixeringsläget är av typen clipspänne, som också kan installeras på samma styrskena som AIM-M200 isoleringsmonitor.

5.2.4 Installationsläge för AIL150-4/AIL150-8 isolationsfelsökning

En IL 150-4 /AIL150-8 använder styrskenas installationsläge, fast läge är spänne. Eftersom alla grenar av IT-systemet är anslutna till lasten efter att ha passerat varje transformator av AIL150, bör AIL150 vara nära utgångsänden av varje gren under installationen för att underlätta kabeldragningen. 5.2.5 Installationsläge för AID150 centraliserat larm- och displayinstrument

(1) Om du väljer att bädda in väggen för installation är installationsschemat som följer :



Vid inredning, placera först i rätt väggöppningar, och sedan isolerad elskåpsledning (två strömkablar med 1,5 mm<sup>2</sup> kablar och en skärmad partvinnad kabel med 1,5 mm<sup>2</sup> kabel) introducerade den mottagande terminalen, skalet slogs ner i hålet nära linjen, inbäddade sedan externt larm och visar skalväggen och inre fixering, terminal till kretskort motsvarande terminaler på frontluckan, Montera panelen på höljet och fixera den med de medföljande gängskruvarna.

(2) Om du väljer att installera AID150 genom att öppna skåpdörren är installationsschemat följande :



#### 5.3 Ledningsmetod

#### 5.3.1 Ledningsläge för AITR-seriens medicinska isoleringstransformator

Ingångsplintarna på transformatorplintarna är märkta med "PM", där två plintar 0 och 230 är anslutna till ingången 220V enfas AC. Utgångarna är märkta med "SEC", där utspänningen från två plintar 0 och 230 är AC 220V och är ansluten till extern fältlast. S-terminalen ansluts till PE-skenan på plats ( eller potentialutjämningsledningen). Två ST-terminaler är temperatursensorgränssnitt, som är anslutna till de 11 respektive 12 terminalerna på AIM-M200 isolationsövervakningsinstrument.



Obs: Ledningarna för ingångs- och utgångsterminalerna på isolationstransformatorn bör välja koppartrådarna som matchar linjediametern baserat på isoleringstransformatorns märkström för ingång och utgång (se tabellerna i avsnitt 5.4). S-terminalkablar kan välja 2 × 4 mm <sup>2</sup>gulgrön ledning. Ledningarna för

#### två ST-terminaler kan välja 2×1,5 mm<sup>2</sup> skärmade tvinnade par, och ledningarna bör inte vara för långa.

5.3.2 Ledningsläge för AIM-M200

Övre radens plintar: 24V, G för hjälpströmförsörjningen och L1, L2 är anslutna till det övervakade IT-systemet (som kan anslutas kan anslutas med U1 och U2 parallellt och sedan kopplas till de två utgångsterminalerna på isoleringstransformatorn ). I0, I1 för strömtransformatorns signalingång och T0, T1 som temperaturgivarens signalingång.



Kraft IT-system aktuell temperatur

Nedre radens plintar: KE, FE är de funktionella jordledningarna som ska anslutas till på plats ekvipotentialanslutningar med två oberoende kablar. A och B för RS485-kommunikationsterminaler, H och L för CAN-kommunikationsplintar (som används för kommunikationsanslutningar med ASG150-testsignalgenerator, AIL150-seriens isoleringsfelssökare och AID150 centraliserat larm- och displayinstrument), J1 för övertemperaturlarm utgång (för styrning av kylfläkt), och J2 för fellarms reläutgång.



Notera:

(1) Ledningarna som ansluter 1- och 2-terminalerna på isoleringsövervakningsinstrumentet till 24V-strömförsörjningen kan välja 2×1,5 mm2 koppartrådar, och L1- och L2-terminalerna som motsvarar 4 och 5 kan välja 2×1,5 mm2 flertrådskoppar ledningar, och FE- och KE-anslutningarna som motsvarar 13 och 14 kan välja 2×4mm2 gulgröna ledningar (jordledningar). J1, J2 reläutgång är de torra noderna, som behöver extra strömförsörjning under styrning av extern belastning. Till exempel styr J1 AC 220V kylfläkt, då behövs AC 220V strömförsörjning, och ledningstyp bör bestämmas enligt belastningsströmmen.

(2) Transformatorns signalledningar som motsvarar de 8, 9 terminalerna, temperatursignalledningarna som motsvarar de 11, 12 terminalerna, RS485-kommunikationskablarna som motsvarar de 15, 16 terminalerna, samt CAN-kommunikationskablarna som motsvarar de 18, 19 terminaler linje kan välja 2×1,5 mm<sup>2</sup> skärmade tvinnade par, och COM-porten för kommunikation är inte ansluten.

5.3.3 Ledningsläge för ASG150 testsignalgenerator

Övre plint: 24V och G är extra strömförsörjning, L1 och L2 är anslutna till ett övervakat it-system (parallell anslutning kan göras till utgångsterminalen på isoleringstransformatorn);

Nedre plint: PE är ansluten till ekvipotentialplint på plats, H och L är kan kommunikationsterminaler (anslut till AIM-200 och AIL150).



Kraft IT- systemkommunikation G avrundning

#### Obs: Se den trådtyp som valts av aim-m200 isoleringsmonitor för relevant val av trådtyp.

5.3.4 Ledningsläge för AIL150-4/AIL150-8 isolationsfelssökare

Övre rad terminaler: 24V, G är extra strömförsörjning.

Terminaler i den nedre raden: H, L är CAN-kommunikationsterminaler (används för kommunikationsterminaler för anslutning till medicinsk intelligent isoleringsmonitor, centraliserat larm- och displayinstrument och testsignalgenerator).



Power CAN comm Expandera terminal Matchningsmotstånd

Nedre radklämmor (23,24,28): F1, F2,F3 används för slingexpansionsfunktionen hos isolationsfelssökaren. När antalet kretsar som behövs för att lokaliseras är över 8 i en uppsättning IT-system, kan du samtidigt använda tre (och högst tre) AIL150-seriens isoleringsfelsökare. Vid utbyggnad av den andra isolationsfelslokaliseraren måste ledningarna till terminalerna F1 och F2 kortslutas; vid utbyggnad av den tredje isolationsfelsökaren, ska ledningarna till terminalerna F1 och F3 kortslutas. Efter kortslutningsanslutning blir antalet grenar placerade vid den andra felsökaren 9-12 (AIL150-4), eller 9-16 (AIL150-8); antalet grenar som finns vid den tredje felsökaren blir 17-20 (AIL150-4) eller 17-24 (AIL150-8).

För att säkerställa normal drift av CAN-kommunikation, måste CAN-gränssnittet för varje instrument anslutas hand i hand, samtidigt som huvudet och änden av kommunikationsbussledningen ska anslutas till ett 120Ω matchande motstånd. AIL150-seriens isoleringsfelsökare kan ansluta de inbyggda matchande motstånden till bussledningen i parallellt genom ratten. När CAN-kommunikationen för varje instrument är ansluten hand i hand, kan AIL150 placeras på huvudet

eller änden av CAN-busskabeln, och de två kopplingskoderna ska slås till position 1 (det betyder toppen), vilket innebär att  $120\Omega$  matchande motstånd kan läggas till för att säkerställa smidig kommunikation . Om AIL150 är ansluten i slutet, ska de två kopplingskoderna vridas till läge 0 (det betyder botten) för att koppla bort de matchande motstånden.

Obs: Det relevanta valet av kabeltyp kan hänvisa till ovanstående AIM-M200 isoleringsmonitor vald kabeltyp. COM-porten för kommunikation ansluts inte till utsidan.

5.3.5 Ledningsläge för AID150 centraliserat larm- och displayinstrument

A- och B-terminaler är anslutna till A och B i den nedre terminalen på AIM-M200. Strömförsörjningens plintar motsvarar den positiva polen respektive jord på 24V DC-strömförsörjningen. Kopplingsschemat visas i följande figur.



Effekt RS485 komm

24V-strömförsörjningen kan anslutas med flera koppartrådar på 2 x 1,5 mm2, och RS485-kommunikationsterminalen kan anslutas med skärmat tvinnat par på 2 x 1,5 mm2.



5.4 Typiskt kopplingsschema

#### Mer information :

(1) Anslutningsledningsdiametern för isoleringstransformatorns ingång och utgång ska matcha

Typ av isoleringstransformator	Vald rad diameter
AITR3150	3×4 mm <sup>2</sup>
AITR5000/AITR6300	3×6 mm <sup>2</sup>
AITR8000/AITR10000	3×10 mm <sup>2</sup>

märkströmmen för isoleringstransformatorn, eller så kan den väljas enligt följande tabell:

(2) Extra strömförsörjning för AIM-M200 isolationsövervakningsinstrument (1, 2), ASG150 testsignalgenerator (8, 9), AIL150 isolationsfelsökare (1, 2) och AID150 centraliserat larm och display (24V, G) är alla DC 24V, som matas av HDR-60-24 DC-strömmodulen (24V utgångsterminaler: 3, 4). Med tanke på att strömförsörjningen kan störa IT-systemet, införs AC 220V (1, 2) ingången från DC-strömmodulen av ingångsterminalen på isoleringstransformatorn och är ansluten till säkringsskyddet på 6 A.

(3) Reläutgångsstyrningen för 21 och 22 plintarna på AIM-M200 isoleringsmonitorn är en torr nod som behöver en extra fläktströmförsörjning när den används för fläktstyrning. När flera transformatorer är centralt installerade i ett isoleringsskåp, bör flera fläktar anslutas i ett parallellt läge som styrs av flera isoleringsmonitorer, det vill säga att varje isoleringsmonitor kan starta eller stoppa alla fläktar.

(4) AKH-0.66P26 behöver bara passera en av de två ledarna L1, L2 på utgångsterminalen på isoleringstransformatorns sekundära sida, men kan inte passera genom de två ledningarna samtidigt. Utgången är ansluten med 2×1,5 mm<sup>2</sup>-ledningen till de 8, 9 terminalerna på AIM-M200, vilket inte är tillåtet för jordning.

(5) För att på ett tillförlitligt sätt övervaka jordisoleringen av isoleringskraftsystemet, bör de 4, 5 terminalerna på AIM-M200 isolationsmonitorn vara pålitligt anslutna till IT-systemet (som kan anslutas parallellt med utgångsterminalen på isoleringstransformatorn ) med 2×1,5 mm <sup>2</sup> flerkärniga koppartrådar, och de 13 respektive 14 terminalerna ska anslutas till de på plats ekvipotentialterminalerna (eller jordterminalerna i isoleringsnätskåpet) med två oberoende 4 mm 2 gulgröna <sup>jordledningar</sup>.

tillförlitlig fellokalisering bör de 5, 7 (6) För att uppnå terminalerna på ASG150-testsignalgeneratorn vara pålitligt anslutna till IT-systemet (som kan anslutas till utgångsterminalen på isoleringstransformatorn) med 2×1,5 mm<sup>2</sup> multi koppartrådar och 14-terminalen ska anslutas till potentialutjämningsanslutningarna på plats (eller jordanslutningarna i isoleringsskåpet) med en 4 mm<sup>2</sup> gulgrön jordledning. De två belastningsfördelningskablarna (exklusive PE-trådar) i varje gren av isoleringskraftsystemet ska tillsammans passera genom varje transformator i AIL150-seriens felsökare i en uppifrån-och-ned-metod och sedan anslutas till terminallasten.

(7) CAN-kommunikationslinjen mellan AIM-M200 (klämmor 18 och 19), ASG150 (klämmor 8 och
9) och AIL150 (klämmor 21 och 22) kan anslutas med 2 × 1,5 mm2 skärmat tvinnat par. Vid

kabeldragning, hand-i-hand-metoden (det vill säga efter att kommunikationslinjen i föregående tabell är ansluten till kommunikationsterminalen i denna tabell, leds den ut från terminalen i denna tabell och ansluts till kommunikationsterminalen på följande tabell). Huvudet och änden av CAN-bussen. Ett matchande motstånd ska kopplas parallellt mellan de två kommunikationsterminalerna på. Det rekommenderade resistansvärdet bifogat med godset är 120  $\Omega$ . Terminalerna 13 och 14 på AIM-M200 är RS485-kommunikationsterminaler som används för att kommunicera med AID150.

#### 5.5 Överväganden

(1) Övervakning av isolering av medicinska IT-system och fellokalisering av sju produkter bör installeras centralt i det isolerande elskåpet förutom AID150. Om fältutrymmet är för begränsat för att applicera isolationsströmskåpet, kan isoleringstransformatorn installeras separat, men bör inte vara för långt bort från isoleringsmonitorn och fältbelastningen.

(2) Installationen av ledningar bör strikt följa kopplingsschemana, som helst bör använda tryckanslutningen med nålkopplingar, och sätt sedan in i motsvarande terminal på instrumentet och dra åt skruvarna för att undvika onormala arbetsförhållanden för instrumentet orsakad av lös anslutning.

(3) Instrumentets och transformatorns jordledning ska vara tillförlitligt ansluten till ekvipotentialterminalerna i fältet. Vid applicering av isolationsströmskåpet ska det anslutas till jordanslutningarna i isolationsströmförsörjningsskåpet och sedan till ekvipotentialanslutningarna i fältet.

(4) Strömingången på AIM-M200 medicinskt intelligent isoleringsövervakningsinstrument bör använda en matchande strömtransformator av AKH-0.66P26-typ. Det rekommenderas att använda tryckanslutning med intryckare av U-typ under ledningsdrift och sedan ansluta till CT-terminalen. Använd inte anslutningen med bara huvudet, av hänsyn till tillförlitlig anslutning och enkel demontering. Innan kablarna tas bort måste CT-primärkretsarna brytas eller sekundärkretsarna måste kortslutas.

(5) Notera att AIM-M200 Medical Intelligent Insulation Monitor inte kan kopplas parallellt med andra liknande system (såsom jordfelsbrytare).

(6) Särskild påminnelse:

Varje isoleringstransformator kommer att ha en slagström när den startar, och för stor slagström kan göra att strömbrytaren på primärsidan av transformatorn blir svår att koppla ur stänga eller Därför, för medicinska **IT-system** består medicinska av. som av isolationstransformatorer och isolationsövervakningsprodukter, vid valet av inloppsbrytare till isolationstransformatorn, rekommenderas det att välja strömbrytare endast med kortslutningsskydd men utan överbelastningsskydd enligt GB-krav. Om man väljer strömbrytare med överbelastningsskydd, bör strömbrytaren överensstämma med C- och D-utlösningskurvorna i GB14048.2-2008, och strömbrytarens märkström bör bestämmas enligt

17\_\_

kapaciteten hos isolationstransformatorn enligt följande: 10kVA-63A, 8kVA-50A, 6,3kVA-40A, 5kVA-40A, 3,15kVA-20A. Om valet av strömbrytare inte överensstämmer med ovanstående krav, ska företaget inte hållas ansvarigt för medicinsk felbehandling som orsakats av att strömbrytaren är svår att stänga eller att brytaren kopplas bort under drift.

- 6 Programmering och tillämpning
- 6.1 Panelbeskrivning
  - (1) Panel av AIM M 2 00



### (2) Panel av AID150



#### 6.2 LED-indikatorinstruktioner

6.2.1 LED-indikatorinstruktioner

AIM-M200

medicinskt

intelligent

isolationsövervakningsinstrument

Indikator	Instruktioner				
۵ů	När instrumentet fungerar normalt blinkar indikatorlampan med en				
Pa	blinkningsfrekvens på ungefär en gång per sekund.				
Comm	Ange status för enhetskommunikation, när det finns datakommunikation blinkar				
Comm	indikatorlampan.				
Isolering	När isolationsmotståndet överstiger larmvärdet, eller när LL/FK är frånkopplad,				
	blinkar indikatorlampan för att larma.				

för

Özyanlı ala atmin a	När belastningsströmmen överstiger transformatorns totala belastningsström,
Overbelastilling	blinkar indikatorlampan för att larma.
Övertemn	När man testar transformatortemperaturen överstiger larmvärdet, eller när
Overtemp	temperatursensorkabeln är bortkopplad, blinkar indikatorlampan för att larma.

#### 6.2.2 LED-indikatorinstruktioner för ASG150 testsignalgenerator

Indikatorstatus	Instruktioner	
D°	När instrumentet fungerar normalt blinkar indikatorlampan med en	
Pa	blinkningsfrekvens på ungefär en gång per sekund.	
Comm	Ange status för enhetskommunikation, när det finns datakommunikation blinkar	
Comm	indikatorlampan.	
L1	Vid jordfel på L1 lyser "L1"-lampan	
L2	Vid jordfel på L2 lyser "L2"-lampan	
Fel	När L1 och L2 frånkopplingsfel uppstår på enheten, lyser "Fel"-lampan	

#### 6.2.3 LED-indikatorinstruktioner för AIL150-4/AIL150-8 isolationsfelsökning

Indikatorstatus	Instruktioner	
Då	När instrumentet fungerar normalt blinkar indikatorlampan med en	
ra	blinkningsfrekvens på ungefär en gång per sekund.	
Comm	Ange status för enhetskommunikation, när det finns datakommunikation blinkar	
Comm	indikatorlampan.	
L1~L8	Ange kretsarna för isolationsfelet	

# 6.2.4 LED-indikatorinstruktioner för AID150 centraliserat larm- och displayinstrument

Indikatorstatus	Instruktioner	
Då	När enheten är i normal drift blinkar indikatorn och flimmerfrekvensen är ungefär	
Pa	en gång i sekunden.	
Comm	Ange status för enhetskommunikation, när det finns datakommunikation blinkar	
Comm	indikatorlampan.	
Fel	När AIM-seriens monitor upptäcker frånkopplingsfel, blinkar indikatorn larm	
Larm	När AIM-M-seriens monitor överskrider tröskellarmet, blinkar indikatorn larm	

# 6.3 Knappfunktionsbeskrivningar

6.3.1 Knappfunktionsbeskrivningar av AIM-M200 medicinskt intelligent isolationsövervakningsinstrument

AIM-M200 har totalt fyra knappar, nämligen den delade knappen "Inställning och Enter ", "▲ " Upp-knapp, "▼ "Ned-knapp och "Självtest "-knapp.

Knappar	Knappfunktion				
Inställning och Enter delad knapp	I icke-programmeringsläge, tryck på denna knapp för att gå in i				
	programmeringsläget;				
	I programmeringsläge, används som Enter-knapp.				
Linn Imann	I icke-programmeringsläge, används för att visa felposterna, versionssignalen eller				
▲ Opp-knapp,	för att registrera adresser till AID150. I programmeringsläge, används för att öka				
▼ Ned-knapp	eller minska värdena och siffrorna, eller för att ändra status för skyddsåtgärden				

I driftläge, använd	I driftläge, används för att starta instrumentets självtestfunktion. I annat tillstånd,
Sjalvtestknapp.	används som returfunktion.

6.3.2 Knappfunktionsbeskrivningar av AID150 centraliserat larm- och displayinstrument

Det centraliserade larm- och displayinstrumentet har totalt fem knappar, nämligen " Mute "

-knappen, "Menu & Enter "delad knapp, "▲ "Upp-knapp, "▼ "Ned-knapp och "Test "-knapp.

Nyckel	Funktioner			
Eliminera	När det finns larm, tryck på denna knapp för att eliminera larmljudet.			
ljudknappen				
▲ Upp-knapp,	I programmeringsläge, används för att öka eller minska ensiffran.			
▼ Ned-knapp				
Självtestknapp	I icke-programmeringsläge, används för att starta instrumentets självtestfunktion. I annat tillstånd, används som returfunktion.			
Meny och Enter delad knapp	I icke-programmeringsläge, tryck på denna knapp för att gå in i programmeringsläget;			

6.4 Knappfunktionsbeskrivningar

6.4.1 Knappfunktion för AIM-M200 medicinsk isolationsövervakningsinstrument i RUN-läge

(1) Gå in i driftläget RUN. Läget för standardinmatningen är RUN-läge, efter att LCD-skärmen visar programvaruversionsnumret, om du inte gör någon annan knappmanövrering, går systemet in i RUN-läge och startar driften. Huvudgränssnittet visar isolationsresistansvärde, temperaturvärde, aktuellt värde, belastningshastighet och aktuell systemtid.

(2) Visa larmposterna. I huvudgränssnittet, tryck på "Ner-knappen" för att gå in i "Felpostfråga"-gränssnittet och tryck på "enter"-knappen för att bekräfta, sedan kan du bläddra igenom "Ner-knappen" eller "Upp-knappen" för att fråga varje felpost i turordning. Det första rekordet är det senaste rekordet och det tionde är det äldsta rekordet.

(3) Visa information om programversionen. I huvudgränssnittet kan du se versionsinformationen för programvaran genom att trycka på "Ner-knappen" två gånger i följd.

(4) Registeradress (CAN-kommunikationsadress) till AID150. När AIM-M200 och AID150 används tillsammans, om AIM-M200 inte lyckas registrera adressen till AID150, krävs manuell registrering. I huvudgränssnittet, tryck på "Ner-knappen" tre gånger i följd, gå in i AID150-adressregistreringsgränssnittet och tryck på Enter-knappen för att uppnå adressregistrering. Efter registreringen återgår den automatiskt till huvudgränssnittet. Om registreringen lyckas börjar indikatorlampan för CAN-kommunikation att blinka, vilket indikerar att kommunikationen är normal.

(5) Instrumentsjälvtest. I huvudgränssnittet, tryck på knappen "Självtest", sedan startar monitorn självtestprogrammet, simulerar överbelastningsfel, isolationsfel och övertemperaturfel för att testa om instrumentets detekterings- och bedömningsfunktion huvudfel är normalt. Om monitorn kan upptäcka ovanstående tre typer av fel, indikerar det att instrumentets funktion är normal.

6.4.2 Knappfunktion för AIM-M200 medicinsk isoleringsmonitor i programmeringsläge

(1) Gå in i programmeringsläget

Under normala driftsförhållanden, tryck på knappen "Inställning" för att komma in på kodinmatningssidan för programmeringsläget. Ändra lösenordsstorleken genom att trycka på "Upp-knappen" eller "Ner-knappen" och tryck på "Enter"-knappen efter att ha angett rätt lösenord för att gå in i programmeringsläget.

(2) Avsluta programmeringsläget

I programmeringsläget, tryck på "TEST"-tangenten för att gå in i bekräftelsemenyn för spara, välj [Y] eller [N] med "▲ " eller "▼ "-tangenten och tryck sedan på " "↓-tangenten för att lämna programmeringsläget. Om [Y] väljs före utgång, kommer parameterinställningarna att sparas; om [N] väljs kommer de inte att sparas.

(3) Systemlösenordsinställning

I programmeringsläge, välj [Övriga inställningar] med "  $\blacktriangle$  " eller "  $\checkmark$  ", och tryck på " , "-knappen för att gå in i andra inställningsalternativ, gör sedan lösenordsnummerdelen omvänd video med "  $\blacktriangle$  " eller "  $\checkmark$  ", och tryck på " , " för att bekräfta ändringen. Vid denna tidpunkt kan du ändra lösenordsvärdet med "  $\bigstar$  " eller "  $\bigstar$  ", och tryck på ", och tryck på , knappen " " för att bekräfta efter ändringen, tryck sedan på knappen "Test" för att spara och avsluta programmeringsläget. Exempel på operationer är följande:



#### (4) Inställning av larmparameter

Larmparametrar används för att ställa in parametrarna för systemisoleringslarm, strömöverbelastningslarm och transformatortemperaturlarm, som liknar stegen för "inställning av systemlösenord". Följande ger bara exempel för inställning av isolationslarmvärde, aktuellt

överlastlarmvärde och temperaturlarmvärde. Isolationslarmvärdet är inställt på 50kΩ, och det aktuella larmvärdet är inställt på 14A och temperaturlarmvärdet är inställt på 70°C. Proceduren är som följer:



(5) Kommunikationsinställningar

Kommunikationsinställningar inkluderar RS485-kommunikationsinställningar och CAN-kommunikationsinställningar. RS485-kommunikationsadressen är inställd på 005, och den primära baud är inställd på 9600bps. CAN-kommunikationsadressen är inställd på 003, med en felsökare. Exempel på programmering är följande:



(6) Andra parameterinställningar.

Inställningarna för andra parametrar inkluderar kontrastinställningar, tidsinställningar för bakgrundsbelysning och radering av felposter, som liknar inställningsmetoderna för systemlösenordsinställningar.

6.4.3 Knappmanövrering av centraliserat larm- och displayinstrument

6.4. 3.1 AID150

(1) Beskrivning av operativgränssnittet

Efter att systemet har slagits på, om det inte finns något fellarm, visar AID150 det normala driftgränssnittet som visas i följande figur. De svarta rutorna i figuren indikerar att motsvarande adressserienummer är anslutet till instrumentkommunikationen, och de svarta rutorna anger att det inte finns någon instrumentanslutning eller att kommunikationen inte är ansluten. När isoleringsvakten eller jordfelsbrytaren upptäcker felet visar AID150 motsvarande larmgränssnitt och skickar ut motsvarande ljud- och ljuslarm.

	System fault(01/02)	System fault(02/02)
System normal	Loc.:ICU Bed:04	Loc.:OR Room:06
	Fault type: Insu	L1:OK L2:OK
2015-07-02 12:30:45	BRK OL OT	L3:0K L4: <u>ORC</u>

Normal systemfelsindikering (AIM-M200) felindikering (AIM-R100)

## (2) Funktioner och beskrivningar av gränssnitt för visning av felposter



# (3) Programmeringsgränssnitt Drift och förklaring

Arbetsmetoden och processen visas i följande flödesschema.



# 7 Kommunikationsprotokoll

7.1 Modbus-RTU kommunikationsprotokoll

Mätarens RS485-gränssnitt använder Modbus-RTU kommunikationsprotokoll, som definierar adress, funktionskod, data, kontrollkod i detalj. Det är det nödvändiga innehållet för att slutföra datautbytet mellan värd- och slavmaskinen.

7.2 Introduktion till funktionskoden

## 7.2.1 Funktionskod 03H eller 04H: Läs registren

Denna funktion gör det möjligt för användaren att hämta data som samlas in och registreras av utrustning och systemparametrar. Antalet data som begärs av värdar har ingen gräns, men kan inte överskrida det definierade adressintervallet.

Följande exempel visar hur man läser ett uppmätt isolationsresistansvärde från 01 slavdator, med adressen till värdet 0008H.

Värddatorn	Skicka	
varduatorii	meddelande	
Adress	kod	01H
Funktion	nskod	03H
Startadress	Hög byte	00H
	Låg byte	08H
Antal	Hög byte	00H
register	Låg byte	01H
CRC-kontrol lkod	Låg byte	05H
	Hög byte	C8H

Slavdatorn	Returnera	
tillba	meddelande	
Adress	01H	
Funktion	03H	
Byte	02H	
Registrera	Hög byte	00H
data	Låg byte	50H
CRC	Låg byte	B8H
kontrollera koden	Hög byte	78H

7.2.2 Funktionskod 10H: Skriv registren

Funktionskoden 10H tillåter användaren att ändra innehållet i flera register, som kan skriva tid och datum i denna mätare. Värden kan skriva upp till 16 (32 byte) data åt gången.

Följande exempel visar en förinställd adress 01 med installationsdatum och tidpunkt 12:00, fredagen den 1 december 2009.

Vänddatam	Skicka	
varddatorn	meddelande	
Adress	01H	
Funktion	10H	
Startadress	Hög byte	00H
	Låg byte	04H
Antal	Hög byte	00H
register Låg byt		03H
Antal re	06H	
0004H data	09H	

Slavdatorn tillba	Returnera meddelande				
Adress	kod	01H			
Funktior	10H				
Startadress	Hög byte	00H			
	Låg byte	04H			
Antal	Hög byte	00H			
register	Låg byte	03H			
CRC-kontrol lkod	Låg byte	C1H			
	Hög byte	С9Н			

	Låg byte	0CH
0005H data	Hög byte	01H
	Låg byte	05H
0006H data	Hög byte	0CH
	Låg byte	00H
CRC-kontrol lkod	Låg byte	A 3H
	Hög byte	30H

# 7.3 Parameteradresstabell för AIM-M 200

Nej.	Adress	Parameter	Läs- Skriv _	Värde R ange	Dataty
1	0000H	Skydda lösenord	R/W	0001~9999 (Standard 0001)	ord
	0001H hög	RS485-adress1	R/W	1~247 (standard 1)	
2	0001H låg	RS485 Baud1	R/W	1~3 : 4800, 9600 , 19200 (enhet bps) (standard 2)	ord
2	0002H hög	BURK adress	R/W	1-110 (standard 1)	1
3	0002H låg	Felplats eller inte	R/W	1 : ja, 0 : nej (standard 0)	ord
	0003H hög	LCD	R/W	0~63 (Standard 0)	
1		Kontrastförhållande			ord
4	0003H låg	Timeout för	R/W	0: Normalt öppen , 1~99 ( enhet är min )	ora
		bakgrundsbelysning			
5	0004H hög	År	R/W	1~99	1
5	0004H låg	Månad	R/W	1~12	ora
	0005H hög	Dag	R/W	1~31	1
6	0005H låg	Vecka	R/W	1~7	ord
_	0006H hög	Timme	R/W	0~23	
/	0006H låg	Minut	R/W	0~59	ord
0	0007H hög	Andra	R/W	0~59	1
8	0007H låg	Boka	R		ora
9	0008H	Isoleringsresistans	R/W	$10 \sim 999$ (Enheten är k $\Omega$ )	ord
10	0009H	Belastningsström	R/W	0 ~ 500 ( Enheten är 0,1A )	ord
11	000 AH	Transformatortemperat ur	R/W	40~140 (Enheten är °C)	ord

	000BH hög	Boka				
	000BH låg	Typ av fel		R	Bit0: 0 normal; 1 Isolationsresistansfel	
					Bit1: 0 normal; 1 Överbelastningsfel	
					Bit2: 0 normal; 1 Transformator överhettningsfel	
12					Bit3: 0 normal; 1 L1 eller L2 frånkopplingsfel	ord
12					Bit4: 0 normal; 1 PE eller KE frånkopplingsfel	oru
					Bit5: 0 normal; 1 Frånkoppling av temperaturgivare	
					Bit6: 0 normal; 1 Frånkoppling av	
					strömtransformator	
					Bit7: 0 normal; 1 Enhetsfel	
13~16	000CH~000FH	Boka				
17	0010H	Inställt v	värde för	D/W	10~999 ( enhet k $\Omega$ ) ( standard 50 )	and
17		isolationsre	sistans	K/ W		ord
10	0011H	Ladda aktu	ellt inställt	D/W	14, 18, 22, 28, 35, 45 (enhet A) (standard 35)	and
18		värde		K/W		ora
		Transforma	torns			
19	0012H	temperaturi	nställnings	R/W	0~200 (Enhet °C) (standard 70)	ord
		värde				
20~23	0013H~0016H	Boka		R		
	0017H hög	Boka		R		
24	0017H låg	Händelseko	ntrollpara	R	Lagringshändelsepostnumret för nästa händelse	ord
		metrar				
	0018H hög		Boka	R		
	0018H låg		STA1		SOE1 typ : 0~6	
25					0: Inget felregister 1: Isolationsfel	ord
25				R	2: Överbelastningsfel 3: Övertemperaturfel	oru
		Händelse			4: Ll frånkoppling 5: PK frånkoppling	
		spela in			6: TC frånkoppling	
26	0019H hög	1	År1	R	SOE1 tid - år	ord
20	0019H låg		Moth1	R	SOE1 tid - månad	oru
	001AH hög		Dag 1	R	SOE1 tid - dag	and
	001AH låg		timme 1	R	SOE1 tid - timme	oru

20	001BH hög		Minut1	R	SOE1 tid - minut	and
28	001BH låg		Andra 1	R	SOE1 tid - sekund	ora
29~64	001CH~003FH	Lagra de övriga 9 händelseposterna i samma format som den första				

#### 7.4 CAN-kommunikationsbeskrivning

(1) Anslut med skärmat tvinnat par enligt följande figur. Observera att var och en av de två terminalerna på CAN-bussledningen ska läggas till ett matchat motstånd på  $120\Omega$ .



(2) När du ställer in CAN-adress, in, behövs det bara ställa in CAN-adressen för AIM-M200 till valfritt värde mellan 1 till 110 efter att de 4 mätarna är på en enhetlig ström, spara sedan värdet och CAN-adressen för ASG150, AIL150 kan ställas in på samma sätt samtidigt med adressen AIM-M200. I bekräftelsen på att spara AIM-M200 CAN-adressen, notera om kommunikationslamporna för ASG150 och AIL150 blinkar flera gånger. Om den blinkar är adressinställningarna normala, annars är det nödvändigt att kontrollera kommunikationskablarna och bekräfta att kablarna är intakta och sedan återställas.

# 8 Typiska tillämpningar

Tillämpningar av isoleringsövervakning och fellokalisering av sju produkter i ICU/CCU.



Obs: Jordningsbatten i det isolerade strömförsörjningsskåpet ska anslutas tillförlitligt med ekvipotentialterminalerna i fältet.

#### 9 Instruktioner för uppstart och felsökning

#### 9.1 Ledningskontroll

För varje uppsättning av IT-system bör ledningskontrollen utföras före start, främst för att kontrollera om det finns fel, missad eller kort anslutning. Undersökningen kan utföras sekventiellt i följande ordning enligt kopplingsscheman som visas i avsnitt 5.4 i denna handbok:

(1) Kontrollera om varje svit i sju delar bildar ett separat IT-distributionssystem och se till att ström-, motstånds- och temperatursignalledningarna för varje isoleringsmonitor är anslutna till samma isolationstransformator och IT-system som består av den.

(2) Kontrollera om L- och N-ingångarna på varje uppsättning av HDR-60-24-strömförsörjningsmodulen är anslutna till 0- och 230V-anslutningarna på primärsidan av den isolerade transformatorn. Om +V och -V på dess 24V-utgångsterminal är ansluten till 1(24V) respektive 2(G)-terminalerna på AIM-M200, 1(24V) och 2(G)-terminalerna på ASG150, 1(24V) och 2 (G) anslutningar på AIL150-4(eller-8), 24V och G på AID150, och de positiva och negativa polerna är alla korrekt anslutna.

(3) Kontrollera om terminalerna 8(I0) och 9(I1) på AIM-M200 i varje system är tillförlitligt anslutna

till terminalerna på transformatorn AKH-0.66P26 som är anslutna till sekundärsidan av motsvarande isoleringstransformator och inte är grundad. Transformatorn passerar endast en av de två ledningarna på utgångsterminalerna på isoleringstransformatorn.

(4) Kontrollera om plintarna 11(T0) och 12 (T1) på AIM-M200 i varje system är tillförlitligt anslutna till isolationstransformatorns två ST-uttag.

(5) Kontrollera om de 4 (L1), 5 (L2) terminalerna på AIM-M200 och 5 (L1), 7 (L2) terminalerna på ASG150 i vart och ett av systemen är pålitligt anslutna till de två ledningarna i IT-systemet ( det är sekundärsidan av isoleringstransformatorn).

(6) Kontrollera om de 13 (FE), 14 (KE) terminalerna på AIM-M200 i varje system är anslutna till de på plats ekvipotentialterminaler via ledningar, under tiden S-terminalerna på isoleringstransformatorn och 1 (PE) ) terminalerna på ASG150 är pålitligt anslutna till ekvipotentialterminalerna.

(7) Kontrollera om de 18 (H), 19 (L) terminalerna på AIM-M200 meter CAN-kommunikation i varje system är anslutna till respektive 8 (H), 9 (L) terminaler på ASG150, 21 (h), 22 (L) anslutningar på AIL150-4 (eller-8), och CAH, CAL-uttag på AID150 i hand i hand, som är tillförlitliga anslutningar med de positiva och negativa polerna korrekta.

(8) Om varje isoleringstransformator har en kylfläkt, kontrollera om kylfläktens strömförsörjningsstyrning är ansluten till de 20, 21 terminalerna på AIM-M200 i detta system.

(9) Kontrollera slutligen de två kraftledningarna för varje gren i IT-systemet, och kontrollera om de två ledningarna passerar genom transformatorn på AIL150-4/8-meterpanelen med en uppifrån-och-ned-inställning.

9.2 Vanliga fel och elimineringar

Se till att kablarna är korrekta och sätt på systemet. Kontrollera sedan om varje mätare är onormal, och om det finns ett fellarm i AIM-M200. För vanliga problem kan orsakerna fastställas och felen kan elimineras enligt fenomenet för varje instrument och feltyperna:

Utrustningens	Felfenomen	Möjliga orsaker och felsökning
	Flytande kristalldisplay:	4 och 5 terminaler på AIM-M200 är inte tillförlitligt anslutna till de
	LL frånkopplingsfel och	två ledningarna på utgångsterminalen på isoleringstransformatorn.
	isoleringsindikatorn	Kontrollera kablarna och se till att de är pålitligt anslutna.
	Flytande kristalldisplay:	13 och 14 terminaler på AIM-M200 är inte tillförlitligt anslutna till
AIM-M200	FK-frånkopplingsfel och	ekvipotentialterminalerna. Kontrollera kablarna och se till att de är
isolationsöver	isoleringsindikatorn	pålitligt anslutna.
vakningsinstr	Flytande kristalldisplay:	11 och 12 plintar på AIM-M200 är inte tillförlitligt anslutna till de
ument	TC-frånkopplingsfel och	två ST-uttagen på isoleringstransformatorn. Kontrollera kablarna
	överhettningsindikatorn	och se till att de är pålitligt anslutna.
	Flytande kristalldisplay:	Minst en av de två ledningarna i IT-systemet på sekundärsidan av
	isolationsfel och	isoleringstransformatorn har ett jordningsfel, efter eliminering kan
	isoleringsindikatorn	det återställas till det normala.

	Instrumentet är inte tänd.	24V strömförsörjningen till AIM-M200 är inte väl ansluten. Kontrollera kablarna för 1 och 2 terminaler och se till att de är pålitligt anslutna.		
HDR-60-24 strömförsörjni ng	Powerup-indikatorn lyser inte.	Kontrollera om kablarna för 220V-strömingången är normala och om spänningen mellan de två terminalerna ligger inom det tillåtna ingångsområdet.		
ASG150 test	Instrumentet är inte tänd.	24V strömförsörjningen är inte bra ansluten. Kontrollera kablarna för 1 och 2 terminaler och koppla om.		
signalgenerat or	Testindikatorn är röd.	5 och 7 plintar är inte tillförlitligt anslutna till sekundärsidan av isoleringstransformatorn. Koppla om tills indikatorn blir grön efter uppstart.		
AIL150-4/8 felsökare AID150 centraliserat larm- och displayinstru ment	Instrumentet är inte tänd.	24V strömförsörjningen är inte bra ansluten. Kontrollera kablar för 1 och 2 terminaler och koppla om.		
	Det gick inte att lokalisera isolationsfelet	<ol> <li>Kommunikationslinjen med andra instrument i systemet är inte väl ansluten. Felsök kommunikationslinjen och bekräfta om de matchande motstånden är väl anslutna.</li> <li>CAN-adressen är inte korrekt inställd. Koppla bort CAN-bussen för andra anslutna systeminstrument och återställ CAN-adressen genom dess motsvarande isolationsövervakningsinstrument.</li> <li>Instrumentproblem, som behövs för att återvända till fabriken för att lösas.</li> </ol>		
	Instrumentet är inte tänd.	24V strömförsörjningen är inte bra ansluten. Kontrollera kablarna till 24V- och G-anslutningarna och koppla om.		
	Kommunikationsindikatorn blinkar inte	<ol> <li>1 Kommunikationsparametrar är inte korrekt inställda, kontrollera kommunikationsparametrar (adress, baudhastighet).</li> <li>2 Kommunikationslinjen med andra instrument i systemet är inte väl ansluten. Felsök kommunikationslinjen och bekräfta om de matchande motstånden är väl anslutna.</li> </ol>		

#### Obs: Om fel uppstår, bryt strömmen för att felsöka och justera kablarna tills allt är normalt.

#### 9.3 Inställningar och felsökning

(1) När systemet har slagits på, ställ in AIM-M200 belastningsströmlarm enligt kapaciteten hos isolationstransformatorn. Motsvarande relationer mellan larmström och isoleringstransformatorkapacitet är: 45A---10kVA, 35A---8kVA, 28A---6,3kVA, 14A---3,15kVA. När du har ställt in, följ processen steg för steg för att avsluta och spara inställningsparametrarna. Instrumentets standardlarmströmvärde är 35A, om den matchande transformatorn är 8kVA behöver denna parameter inte ställas in.

(2) Öppna AIM-M200-felsökningsfunktionen. Gå in i AIM-M200:s kommunikationsinställningsmeny och ställ in LOCAT-objektet till YES, avsluta sedan och spara för att starta den här funktionen.

(3) Adressinställningar. För att säkerställa realiseringen av fellokaliseringsfunktionen är det

nödvändigt att ställa in burkkommunikationsadressen för aim-m200 och ställa in burkkommunikationsadressen för asg150 och ail150 genom denna operation. Innan du ställer in, se till att CAN-bussens ledningar för aim-m200, asg150, ail150 och andra produkter i samma it-system är korrekta, och att ett matchande motstånd på 120 Ω läggs till i slutet (motståndet måste läggas till, annars kan kommunikationen inte vara möjligt). Du kan också ansluta ail150 till huvudet eller änden av CAN-bussen och vrida alla dess rattbrytare till "1"-läget). Slå på systemet, gå in i kommunikationsinställningsmenyn för aim-m200, ställ in burkens kommunikationsadress, tryck på enter för att bekräfta, tryck på självkontroll för att gå tillbaka och spara. Om kommunikationsindikatorerna för asg150 och ail150 blinkar under sparningsprocessen, ställs även burkkommunikationsadressen för asg150 och ail150 in. Antalet adresser rekommenderas att börja på 1.

Huvudkontor: Acrel Co., LTD. Adress: No.253 Yulv Road Jiading District, Shanghai , Kina TEL.: 0086-21-69158338 0086-21-69156052 0086-21-59156392 0086-21-69156971 Fax: 0086-21-69158303 Webbplats: www.acrel-electric.com mail: ACREL008@vip.163.com Postnummer: 201801

Tillverkare: Jiangsu Acrel Electrical Manufacturing Co., LTD. Adress: No.5 Dongmeng Road, Dongmeng Industrial Park, Nanzha Street, Jiangyin City, Jiangsu Province, Kina TEL : 0086-510-86179966 Fax : 0086-510-86179975 Webbplats: www.jsacrel.com Postnummer: 214405 E-post: sales@email.acrel.cn